



1 - Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e d'uso per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.

2 - Conservare le istruzioni per future necessità. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.

3 - Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.

4 - Rotalliana declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.

5 - Fare riferimento al sito web [www.rotalliana.it](http://www.rotalliana.it) per le istruzioni di sostituzione degli alimentatori, delle sorgenti luminose e disassemblaggio degli alimentatori a fine vita del prodotto.

6 - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica E.



1 - Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.

2 - Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.

3 - The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.

4 - Rotalliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.

5 - Refer to the website [www.rotalliana.it](http://www.rotalliana.it) for instruction on how to replace the power packs, the light sources, and on how to disassemble the product at the end of its lifecycle.

6 - This product contains an energy class E light source.



1 - Suivre soigneusement les instructions de montage et utilisation pour garantir un correct et sûr fonctionnement de l'appareil.

2 - Garder les instructions pour des futures nécessités. Pour tous problèmes, contacter le revendeur.

3 - Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification annule les approbations de sécurité et peut rendre dangereux l'appareil.

4 - Rotalliana décline toute responsabilité pour les dégâts causés par des personnes qui ont utilisé de manière incorrecte l'appareil.

5 - Reportez-vous au site [www.rotalliana.it](http://www.rotalliana.it) pour les instructions de substitution des alimentateurs, des sources lumineuses et pour le démontage du produit en fin de vie.

6 - Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique E.



1 - Bitte lesen Sie die Montage-und Gebrauchsanleitungen aufmerksam, um eine richtige und gefahrlose Arbeitsweise der Leuchte zu gewährleisten.

2 - Bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Notfälle auf.

3 - Das Produkt darf nicht verändert werden. Jede Änderung annulliert die Sicherheitsbestimmungen und könnte zu einer Gefährdung durch die Leuchte führen.

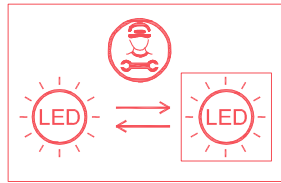
4 - Rotalliana ist nicht für Schäden verantwortlich, die durch Dritte bei unsachgemäßer Anwendung der Leuchte verursacht werden.

5 - Für die Anleitungen bezüglich des Austausches der Netzteile und der Lichtquellen demontage am Ende der Lebensdauer des Produkts konsultieren Sie bitte die Website [www.rotalliana.it](http://www.rotalliana.it).

6 - Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieklasse E.

Rotalliana srl  
via Trento 115 - 117  
38017 Mezzolombardo  
Trento, Italia

T. +39 0461 602376  
info@rotalliana.it  
rotalliana.it

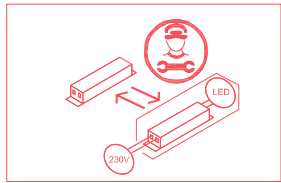


IT - LED sostituibile solo da personale specializzato.

EN - Replaceable (LED only) light source by a professional.

DE - Durch einem Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED).

FR - Source de lumière remplaçable (LED) par un professionnel.



IT - Driver sostituibile solo da personale specializzato.

EN - Replaceable control gear by a professional.

DE - Durch einen Fachmann austauschbares Vorschaltgerät.

FR - Équipement de contrôle remplaçable par un professionnel.

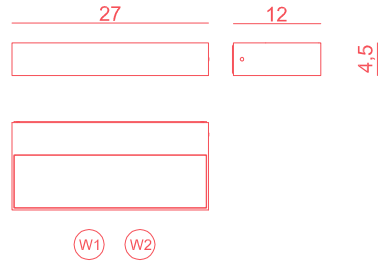
A Brand of Mezzalira Investment Group  
[www.mig.it](http://www.mig.it)

## InOut design: R.T.D.

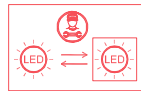
Made in Italy



InOut cod: W1, W2 indoor,outdoor



Light Source	MID POWER LED
Power	29 Watt
Kelvin	2.700, 3.000
Dimmer Outdoor	On-Off
Dimmer Indoor	phase, On-Off
Lumen	2.000
CRI	90



LED IP 65

LED IP 65

LED IP 65

LED IP 65

<p> <b>Attenzione, rischio di scossa elettrica</b></p> <p> Il modulo Led contenuto in questo apparecchio di illuminazione può essere sostituito esclusivamente dal costruttore. Per un'eventuale sostituzione, si prega contattare il proprio rivenditore.</p> <p> <b>Montaggio e manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato.</b></p> <p> <b>ATTENZIONE</b> L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali adottate pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.</p> <p> <b>Attenzione, rischio di scossa elettrica</b></p>	<p>Caratteristiche tecniche</p> <p>Tensione di funzionamento 220 / 240 V AC 50Hz</p> <p>Potenza 29W</p>
--	---

<p> <b>Caution, risk of electric shock.</b></p> <p> The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer.</p> <p> Installation and maintenance must be performed exclusively by specialised personnel.</p> <p> Parts that conduct current must not be exposed to humidity. Surfaces such as lampshades, glasses, reflectors and covers can be cleaned with a soft cloth but without using detergents. Protect the lamp from humidity during use.</p> <p> <b>ATTENTION</b> The product cannot be disposed as unsorted municipal waste. It must be collected separately to prevent negative environmental impacts. In accordance with the procedures of Directive 2012/19/UE and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.</p>	<p>Technical characteristics</p> <p>Operating voltage 220 / 240 V AC 50Hz</p> <p>Power 29W</p>
---	--

<p> <b>Attention, risque de choc électrique.</b></p> <p> La source lumineuse contenue dans ce appareil peut être échangée seulement par le constructeur, merci de contacter le service commercial pour toutes les informations.</p> <p> Le montage et l'entretien doivent être exclusivement réalisés par un personnel spécialisé.</p> <p> Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.</p> <p> <b>ATTENTION</b> L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la Directive 2012/19/UE et aux dispositions légales qui la transposent pour ce qui touche à l'élimination du produit au terme de sa durée de vie, les contrevenants aux dispositions en vigueur sont passibles des sanctions prévues par la loi. Veuillez vous informer du système local de séparation des déchets électriques et électroniques.</p>	<p>Caractéristiques techniques</p> <p>Tension 220 / 240 V AC 50Hz</p> <p>Puissance 29W</p>
--	--

<p> <b>Achtung, Gefahr eines elektrischen Schlages.</b></p> <p> Das LED-Modul in dieser Leuchte enthält nur vom Hersteller ersetzt werden. Für weitere Informationen, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.</p> <p> Montage und Wartung dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.</p> <p> Feuchtigkeit schützen. Die Lampe gegen gesäubert werden. Die Lampe gegen weichen Tuch ohne Reinigungsmittel und Abdeckungen können mit einem Sammelbehälter abgegeben werden. Gemäß der Umwelt muss es getrennt einer entsorgung werden. Zum Schutz der Richtigkeit von Altgeräten ist die Nichtentwurfung von Altgeräten in die Mülltonnen zu vermeiden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen für Elektroprodukte und elektronische Geräte.</p> <p> <b>ACHTUNG</b> Das Gerät darf nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Zum Schutz der Umwelt muss es getrennt einer Entsorgung mit nationalen Gesetzen entsprechend sein. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen für Elektroprodukte und elektronische Geräte.</p>	<p>Technische Daten</p> <p>Betriebsspannung 220 / 240 V AC 50Hz</p> <p>Leistung 29W</p>
---	---



Istruzioni di montaggio e uso



Assembly and operating instructions

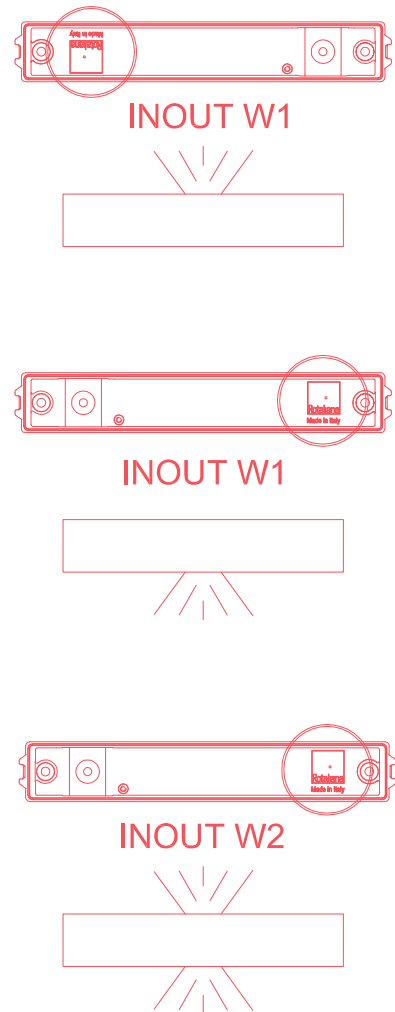


Manuel de montage et mode d'emploi

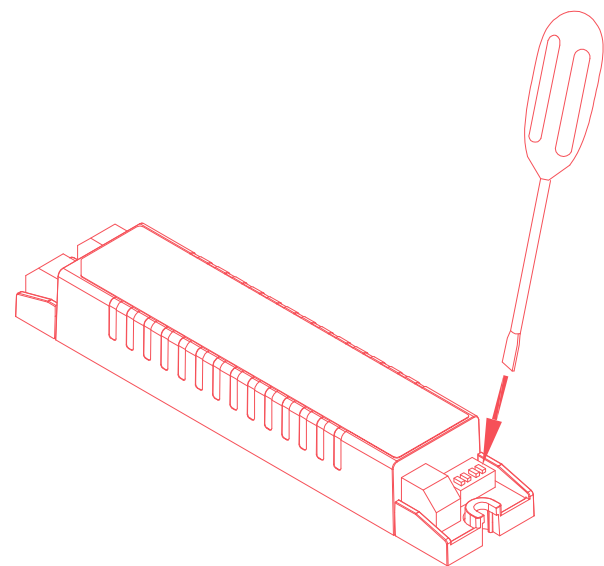


Montageanleitung und Gebrauchsanweisung

1



2 ONLY FOR ON-OFF



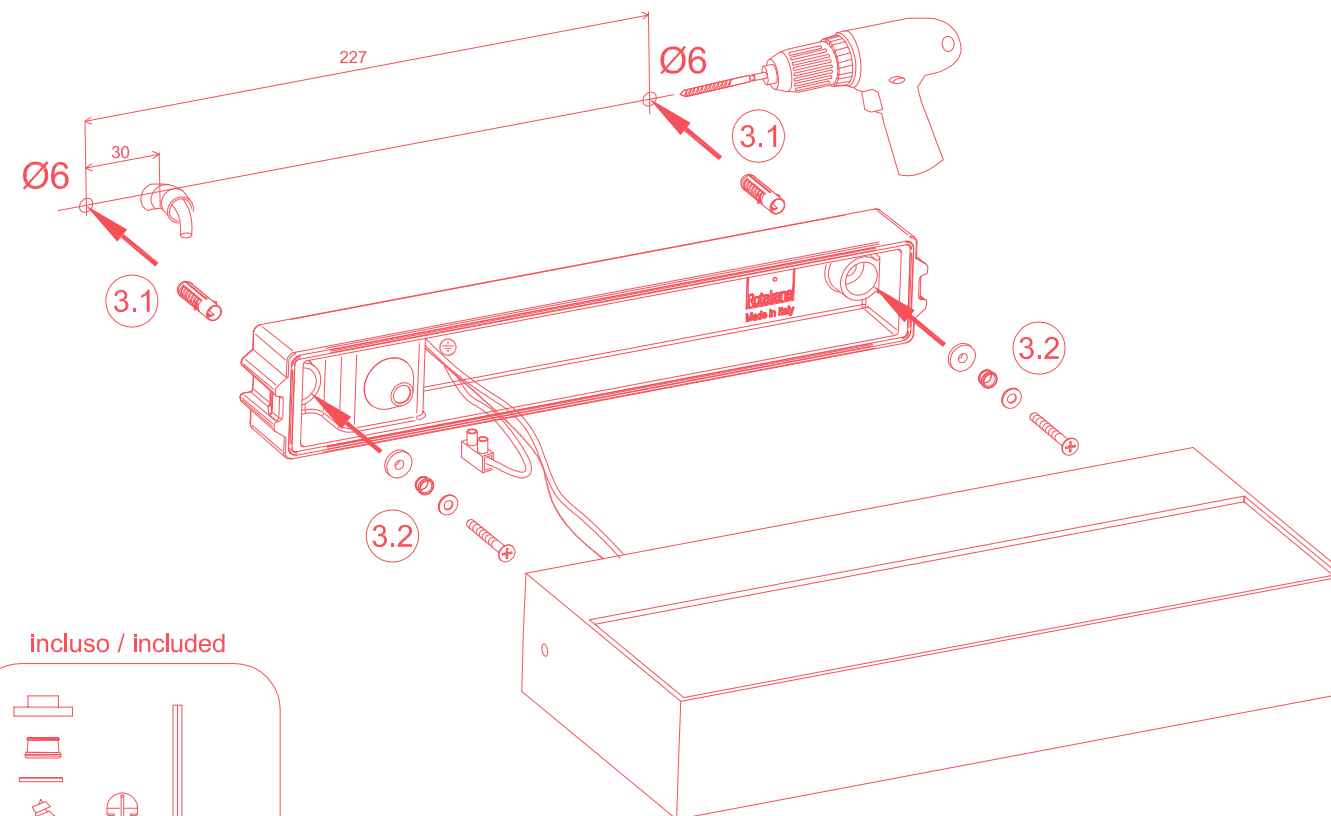
DIP - SWITCH											
SEC	PO max	1	2	3	4	SEC	PO max	1	2	3	4
350 mA	15 W	-	-	-	-	550 mA	24 W	ON	-	-	-
375 mA	16 W	-	-	-	ON	575 mA	25 W	ON	-	-	ON
400 mA	17 W	-	-	ON	-	600 mA	26 W	ON	-	ON	-
425 mA	18 W	-	-	ON	ON	625 mA	27 W	ON	-	ON	ON
450 mA	19 W	-	ON	-	-	650 mA	28 W	ON	ON	-	-
475 mA	21 W	-	ON	-	ON	675 mA	29 W	ON	ON	-	ON
500 mA	22 W	-	ON	ON	-	700 mA	30 W	ON	ON	ON	-
525 mA	23 W	-	ON	ON	ON	725 mA	32 W	ON	ON	ON	ON

DIP - SWITCH

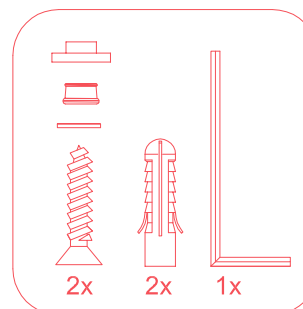
MAX 700 mA  
DO NOT USE  
725mA

DIP - SWITCH per selezionare il valore di corrente  
DIP - SWITCH for selection of current value

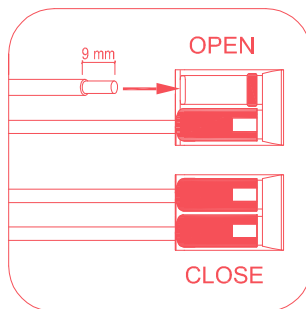
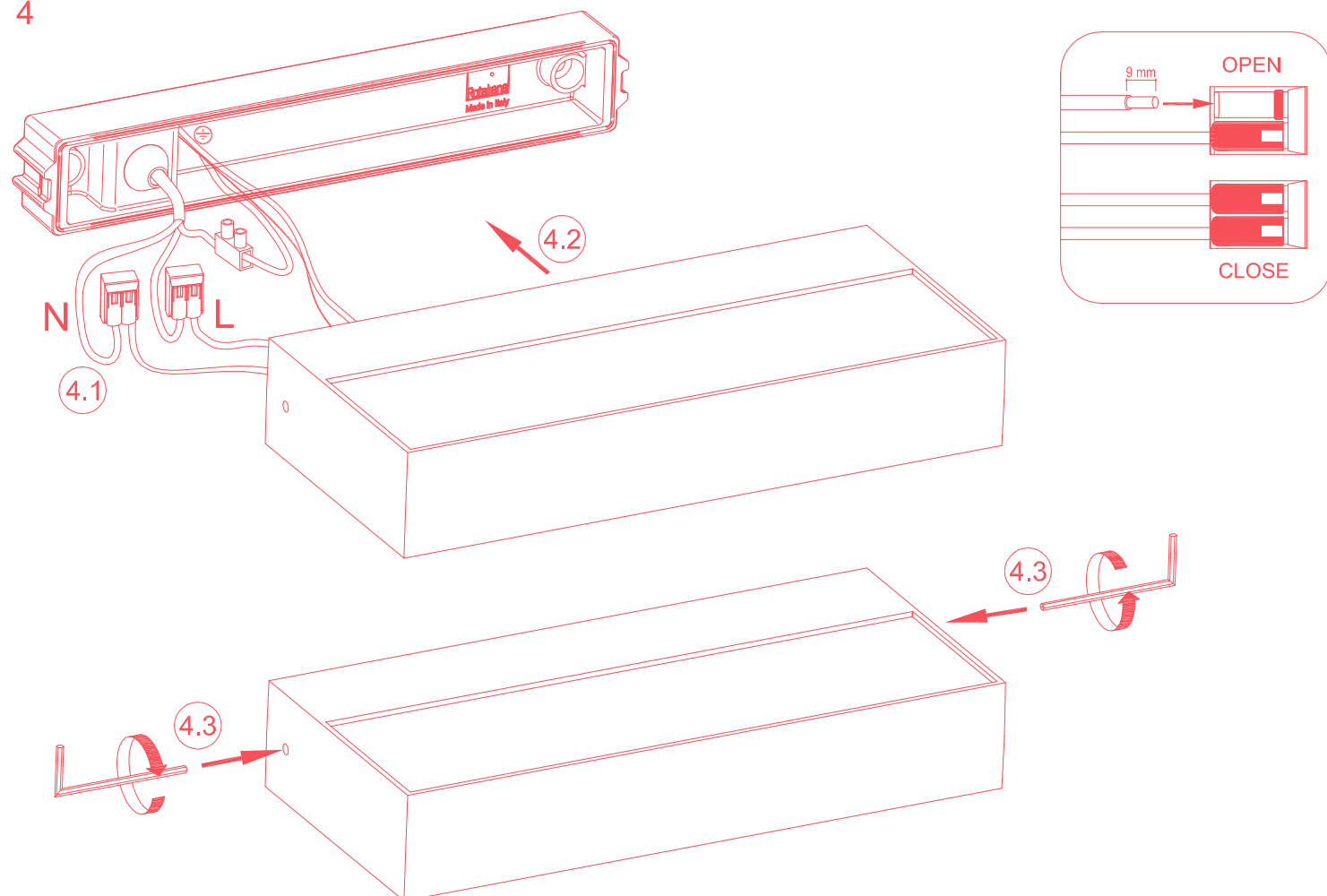
3



incluso / included



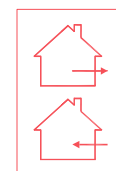
4



H05VV-F 3x1,5mm<sup>2</sup>  
H05RN-F 3x1mm<sup>2</sup>

Ø 5-9mm

CE IP65



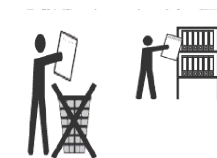
GB The article is suitable for outside and inside use.  
I Prodotto idoneo all'uso esterno ed interno.  
D The article is suitable for outside and inside use.  
F Artikel ist geeignet zur zuferlichen und inneren Anwendung.

IP65

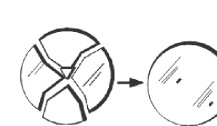
GB No ingress of dust and protected against water jets.  
I Totalmente protetto contro le polveri e contro i getti d'acqua.  
D Schutz gegen Staubeintritt und gegen Strahlwasser.  
F Totalement protégé contre les poussières est protégé contre les jets d'eau de toutes directions à la lance



GB Basic insulation : accessible conductors are earthed. Earthing is compulsory.  
I Isolamento fondamentale: le parti conduttrici accessibili sono collegate ad un conduttore di terra. Messa a terra obbligatoria.  
D Grundisolation: berührbare metalteile mit anschlussstelle für schutzleiter verbunden. Netzschutzleiter: vorgeschrieben  
F Isolation de base : les parties conductrices accessibles sont mises a terre. Mise a terre obligatoire.



GB Retain the instructions.  
I Conservare le istruzioni.  
D Bewahren Sie die Anleitung.  
F Conservez ces instructions.



GB In case of diffuser damage change it before to switch on the fitting.  
I Sostitire lo schermo in caso di danneggiamento prima di riutilizzare l'apparecchio.  
D Beschädigte Abdeckungen vor erneuter Inbetriebnahme austauschen  
F En cas de dommages, remplacer le diffuseur avant réutilisation de l'appareil.



GB Do not use water high pressure cleaners.  
I Non utilizzare idropulitrici.  
D Hochdruckreiniger benutzung ist verboten.  
F Ne utilisez pas de nettoyeur haute pression sur la luminaire.

GB The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer.  
For further informations, please contact your supplier.

I Il modulo LED contenuto in questo apparecchio di illuminazione può essere sostituito esclusivamente dal costruttore.  
Per un'eventuale sostituzione, si prega contattare il proprio rivenditore.  
D Das LED-Modul in dieser Leuchte enthalten darf nur vom Hersteller ersetzt werden.  
Für weitere Informationen, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.  
F La source lumineuse contenue dans ce appareil peut être échangée seulement par le constructeur. Merci de contacter le service commercial pour toutes les informations.